

KFZ-KAUFVERTRAG / GÉPJÁRMŰ-ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Verkäufer / Eladó

Name / Név: _____

Adresse / Lakcím: _____

Telefon / Telefon: _____

E-Mail / E-mail: _____

Käufer / Vevő

Name / Név: _____

Adresse / Lakcím: _____

Telefon / Telefon: _____

E-Mail / E-mail: _____

Fahrzeugbeschreibung / Jármű leírása

Marke / Márka: _____

Modell / Modell: _____

Fahrzeug-Ident-Nr. (FIN) / Alvázszám: _____

Erstzulassung / Első forgalomba helyezés: _____

Kilometerstand / Futásteljesítmény: _____ km

Kennzeichen / Rendszám: _____

Motorleistung / Motor teljesítmény: _____ kW

Farbe / Szín: _____

Anzahl der Vorbesitzer / Előző tulajdonosok száma: _____

Kaufpreis / Vételár

Der Kaufpreis beträgt / A vételár összege:

EUR: _____ / EUR:

HUF: _____ / HUF:

Zahlungsbedingungen / Fizetési feltételek

Der Käufer hat den Kaufpreis wie folgt gezahlt: / A vevő a vételárat az alábbi módon fizette meg:

Zustand des Fahrzeugs / A jármű állapota

Der Verkäufer bestätigt, dass das Fahrzeug unfallfrei ist und keine versteckten Mängel hat. Das Fahrzeug wird wie besichtigt und probegefahren verkauft. / Az eladó igazolja, hogy a jármű balesetmentes és nincs rejtett hibája. A járművet megtekintették és próbakör után, a jelen állapotában adják el.

Übereignung und Übergabe / Tulajdonjog átszállása és átadás

Das Eigentum und die Besitzrechte am Fahrzeug gehen mit vollständiger Zahlung und Übergabe auf den Käufer über. / A jármű tulajdonjoga és birtoklási joga a teljes vételár megfizetésével és az átadással száll át a vevőre.

Garantieausschluss / Jótállás kizárása

Das Fahrzeug wird unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung verkauft, soweit gesetzlich zulässig. / A jármű a törvény által megengedett mértékben minden jótállás nélkül kerül eladásra.

Sonstige Vereinbarungen / Egyéb megállapodások

Verkäufer / Eladó

Käufer / Vevő

Unterschrift / Aláírás:

Unterschrift / Aláírás:

Originalquelle dieses Dokuments:

<https://verkehr-experte.com/kfz-kaufvertrag-deutsch-ungarisch/>

War diese Vorlage für Sie hilfreich?

Weitere aktuelle Vorlagen finden Sie unter:

<https://verkehr-experte.com>

Mehr Vorlagen

Diese Vorlage ist ausschließlich für den persönlichen, nicht kommerziellen Gebrauch bestimmt.
Bei Weitergabe oder Veröffentlichung ist die Nennung der Quelle verpflichtend.

Diese Vorlage dient lediglich zur Orientierung und stellt keine Rechtsberatung dar.
Es wird empfohlen, sich im Einzelfall an eine fachkundige Rechtsberatung zu wenden.